

📖 PROTECTOR DE MOTOR ADAPTABLE A KTM 990 SUPERDUKE/R
📖 CRASH PADS ADAPTABLE TO KTM 990 SUPERDUKE/R
📖 STURZPADS FÜR KTM 990 SUPERDUKE/R

REF: 4656



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

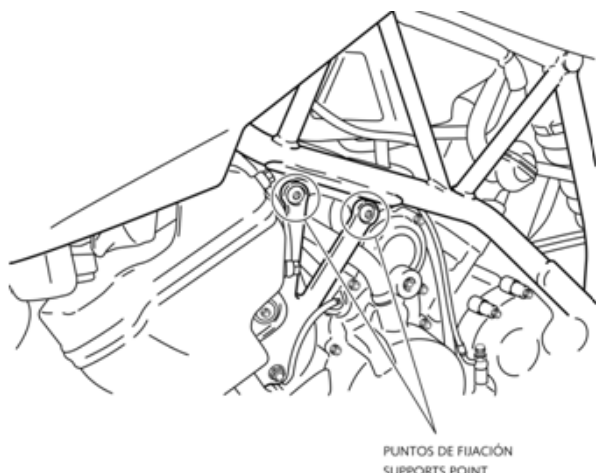
Desmontar los tornillos de sujeción del chasis al motor en el punto marcado en la fotografía (y lado contrario). Montar los protectores en el lado correspondiente según el croquis adjunto, usando los tornillos que se suministran. Una vez apretado colocar los tapones (1) y fijarlos con los tornillos (9). Finalmente colocar los adhesivos (10) presionando unos segundos para asegurar su correcta fijación.

INSTRUCTIONS TO ASSEMBLE

Dismount the fixation screws from the chassis to the engine in the support point marked on the picture (and the opposite side). Mount the crash pads on each own side as the figure shows, using the supplied screws. Once pressed, place the lids (1) and tight it with the fasteners (9). Finally, place the stickers (10) pressing them a few seconds to make sure they are correctly fixed.

MONTAGEANLEITUNG

Entfernen Sie die auf der Abbildung markierten Verbindungsschrauben zwischen Rahmen und Motor (Gegenseite ebenfalls). Bauen Sie die Sturz pads an der jeweiligen Seite gemäß der unteren Skizze an. Benutzen Sie hierzu die beiliegenden Schrauben. Nachdem die Schrauben angezogen sind, können die Endkappen angebracht werden (1). Zum Abschluss bringen Sie die Aufkleber (10) an, drücken Sie die Aufkleber hierfür einige Sekunden mit hoher Kraft auf die Protpektoren, um eine sicheres Befestigung zu gewährleisten.



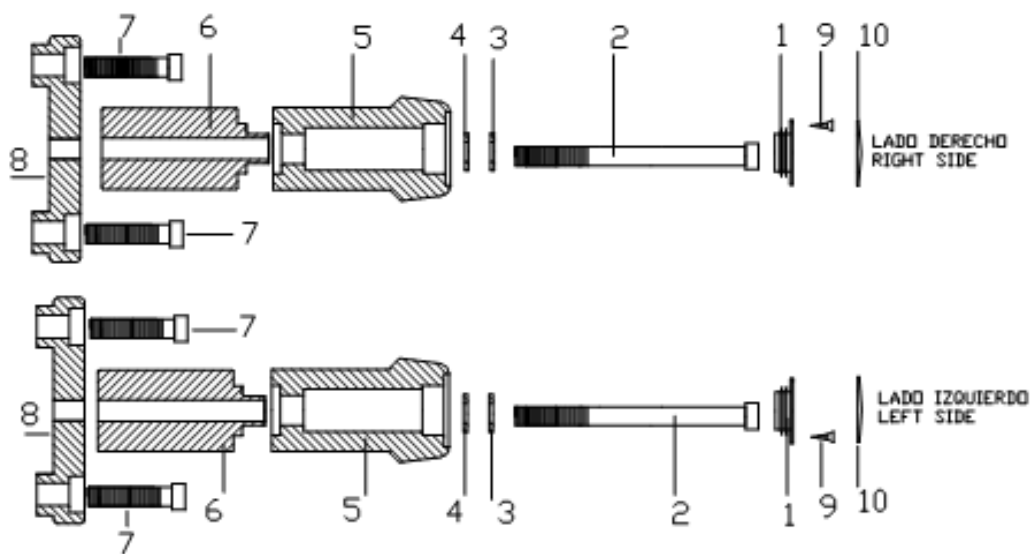
MATERIAL SUMINISTRADO / MATERIAL SUPPLIED/ LIEFERUMFANG

POSICION/POSITION/NUMMER	DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION/ BEZEICHNUNG	CANTIDAD/QUANTITY/MENGE
1	Tapón de plástico// Plastic caps// Kunststoff-Endkappe	2
2	Tornillo M10/150x100 DIN912// M10/150x100 screw DIN912// Schraube M10/150x100 DIN912	2
3	Arandela dentada DIN 6798/A// Lockwasher DIN6798/A// Gezähnte Unterlegscheibe DIN6798/A	2
4	Arandela Ø20ext.Ø10int x2 DIN125/A// Ø20ext.Ø10int x2 washer// Unterlegscheibe AussenØ20 InnenØ10intx 2 DIN 125/A	2
5	Protector Nylon// Nylon protector// Nylonkörper	2
6	Casquillo aluminio// Aluminium metal arrowhead// Aluminiumhülse	2
7	Tornillo M10/150x40 DIN912// M10/150x40 screw DIN912// Schraube M10/150X40 DIN912	4
8	Desplazador de aluminio // Aluminium Offset// Aluminium Unterstützung	2
9	Tornillo DIN7505 2,5x10// DIN7505 2,5x10 screw// Schraube DIN7505 2,5x10	2
10	Adhesivo// Sticker// Klebstoff	2

El montaje de los protectores de motor no garantizan una protección integral en caso de caídas. Motoplastic,S.A. declina toda responsabilidad en caso de deterioro de la motocicleta.

If you are not a trained mechanic, please contact a specialist for assembling the crash pads. Motoplastic,S.A. takes no responsibility for damages caused by improper installation. The using of crash pads does not guarantee a full protection in case of accident.

Wenn Sie kein ausgebildeter Mechaniker sind, wenden Sie sich bitte an Ihre Fachwerkstatt. Motoplastic,S.A. übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage der Sturz pads verursacht werden. Hinweis: Die Benutzung von Sturz pads garantiert keinen vollständigen Schutz bei eventuellen Unfällen.



El montaje de los protectores de motor no garantizan una protección integral en caso de caídas. Motoplastic,S.A. declina toda responsabilidad en caso de deterioro de la motocicleta.

If you are not a trained mechanic, please contact a specialist for assembling the crash pads. Motoplastic,S.A. takes no responsibility for damages caused by improper installation. The using of crash pads does not guarantee a full protection in case of accident.

Wenn Sie kein ausgebildeter Mechaniker sind, wenden Sie sich bitte an Ihre Fachwerkstatt. Motoplastic,S.A. übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage der Sturz pads verursacht werden. Hinweis: Die Benutzung von Sturz pads garantiert keinen vollständigen Schutz bei eventuellen Unfällen.